

Islami Namaz  
in  
Telugu

# ఇస్లామీ నమాజ్

కూర్పు:

షేఖ్ ఇబ్రాహీం నాసిర్,  
ప్రభుత్వ ఉపాధ్యాయులు

ప్రచురణ:

నాజారత్ సెన్ట్రల్ ఇషోఅల్ ఖాదియాస్,  
పంజాబ్, భారత్

A-002

# نماز

## مترجم

Islami Namaz  
in  
URDU

شائع کردہ  
نظارت نشر و اشاعت قادیان

A-003

# نماز

مترجم

Islami Namaz  
in  
URDU

شائع کردہ

نظارت نشر و اشاعت قادیان

## ముందు మాట

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ రాష్ట్రములో అహ్మదియ్య ముస్లిం జమాఅత్ దినదినాన చెందుతున్న అభివృద్ధి ఎవరిలోనూ దాగివున్న విషయము కాదు. గౌరవనీయులైన హాఫిజ్ మఖ్దూమ్ షరీఫ్ జాతీయ ప్రచురణ ప్రధాన కార్యదర్శి (నాజిర్ నజ్రో ఇషాఅత్) గారి ఆదేశాను సారము స్వచ్ఛమైన ఇస్లామి ప్రార్థన (నమాజ్) నామముతో అహ్మదియ్య బాల బాలికలకు, యువతి యువకులకు, పెద్దలకు ఈ పుస్తకము ముద్రించబడుతున్నది. అందరు లబ్ధి పొందుదురని ఆశిస్తున్నాను.

గౌ॥ షేఖ్ ఇబ్రాహీం నాసిర్ గారు (పవిత్ర ఖురాన్ తెలుగు అనువాదకులు) ఈ పుస్తకమును తెలుగులో అనువదించినారు. అల్లాహ్ తాలా వారికి సత్ఫలితము ప్రసాదించుగాక ! అటులనే ఈ పుస్తకము ప్రచురణలో సహాయమందించిన వారందరికి అల్లాహ్ తాలా ప్రతిఫలము నొసంగుగాక ! ఆమీన్.

ఇట్లు  
తస్వీర్ అహ్మద్  
రాష్ట్ర ప్రచురణ విభాగ అధ్యక్షులు  
ఆంధ్ర ప్రదేశ్

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
(అపార దయామయుడు పరమ కారుణ్యమూర్తి అల్లాహ్ పేర)

ప్రార్థన ఇస్లాం ఐదు సూత్రాలలో ఒక ముఖ్యమైన సూత్రము. కనుక దీనిని గురించి విపులముగా తెలిసికొనుట చాలా అవసరము.

## ఇస్లాం సూత్రాలు

1. కలిమయె తయ్యిబహ్
2. ప్రార్థన (నమాజ్)
3. ఉపవాస వ్రతము (రోజా)
4. విధి దానము (జకాత్)
5. హజ్ (కాబా యాత్ర)

### 1. కలిమయె తయ్యిబహ్

لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللّٰهِ

“లాఇలాహ ఇల్లాల్లాహు ముహమ్మదుర్ రసూలుల్లాహి”

అనగా అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు. ముహమ్మద్ (సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం) అల్లాహ్ ప్రవక్త.

### 2. ప్రార్థన (నమాజ్)

ప్రతి రోజు ఐదు వేళలు ప్రార్థన చేయుట కర్తవ్యము. అవి ఫజ్ర్, జుహూర్, అసర్, మఘ్రిబ్, ఇషా. శుక్రవారము జుహూర్ ప్రార్థనకు బదులు జుమా ప్రార్థన గలదు. ఈ ఐదు ఫర్జ్ ప్రార్థనలు గాక అనేకములైన నవాఫిల్ ప్రార్థనలు గలవు. మరియు అంత్యక్రియ ప్రార్థన ఫర్జ్ కఫాయాహ్.

**3. ఉపవాస వ్రతము (రోజా)**

విశ్వాస స్త్రీ, పురుషునికి రమజాన్ ఉపవాసములు కర్తవ్యము. ప్రయాణికులు, రోగగ్రస్తులు తరువాత వదిలిన దినములు పూర్తి చేయవలెను. గర్భిణి స్త్రీలకు, పాలు గుడువు స్త్రీలకు ఉపవాస వ్రతమాచరించనవసరము లేదు. వారు ఒక బీదవానికి ప్రతి రోజు అన్నము పెట్టవలెను. శాశ్వత రోగులకు ఉపవాసము అవసరము లేదు. కాని వారు కూడ ప్రతి రోజు ఒక బీదవానికి అన్నము తినిపించవలెను. మరిచి తినిన, త్రాగిన ఉపవాస భంగము జరుగదు. ధర్మ నియమ విరుద్ధముగా ఉపవాస భంగము జరిగిన, ఒక బానిసను స్వతంత్రమిప్పించుట లేదా వరుసగా అరువది దినములు ఉపవాస వ్రతమును ఆచరించవలెను. లేదా అరువది బీదవారికి భోజనము పెట్టవలెను. ఉద్యోగ నిమిత్తము తరచుగా ప్రయాణము చేయవలసి వచ్చిన ఉపవాస వ్రతమును ఆచరించవలెను. వ్యవసాయదారులకు ఉపవాస వ్రతము పాటించిన పంట నష్టమగునని భయముండిన పాటించనిచో పాపము లేదు. పిల్లలు ఉపవాస వ్రతమును పాటించిన వారి శారీరక, జ్ఞాన వికాసము పై ప్రభావము పడును. కనుక వారిని నివారించవలెను. ఏదో ఒక రోజు వుండిన పరవాలేదు. ఉపవాస వ్రతములో పండ్లు తోమిన, తడి బట్ట పైన వేసికొనిన, భార్యను ముద్దు పెట్టుకొనిన, శరీరమునకు తైలము బట్టించిన, సుగంధమును పయోగించిన, వాసన చూచిన ఉమ్మి మ్రింగిన ఏమియును గాదు.

రమజాన్ మాసమునందు తరావీహ్ ప్రార్థన ఇషా తర్వాత చదువబడును. ఇది రాత్రి తుది ఘడియలలో సలుపు తహజ్జుద్ ప్రార్థనకు బదులు చదువబడును. సౌకర్యార్థము రమజాన్ మాసములో ఇషా తర్వాత చదువబడును.

**4. విధి దానము (జకాత్)**

పవిత్ర ఖురాన్ ప్రకారము విధి దానము వలన సంపదలో అభివృద్ధి అగును. విధి దానము ప్రస్తుత ఇమామ్ ద్వారా ఖర్చు అగుట మంచిది. వీలునామా లేదా ధర్మ చందాలిచ్చినను విధి దానము తప్పనిసరి.

**క్రింద చూపబడిన వస్తువులకు విధి దానము చేయవలెను.**

వెండి, బంగారము, ధనము, ఒంటెలు, ఆవులు, గేదెలు, మేకలు, గొర్రెలు, సర్ప ధాన్యములు, ఖర్జూరములు, ద్రాక్ష మరియు వ్యాపార వస్తువులు. పై వస్తువులు పరిమితులు నియమింపబడి వున్నవి. దానిని **నిసాబ్** అందురు. ఖర్జూరములు, ద్రాక్షలు, ధాన్యములకు కేవలము సంవత్సరమునకు ఒకే పర్యాయము విధి దానము విధించబడినది అది పంట కోయునప్పుడు, మిగిలిన వస్తువులు యజమాని వద్ద ఒక సంవత్సరముండుట షరతు. అప్పుడే విధి దానము తప్పనిసరి.

**నిసాబ్** : వెండి 58 తులాల 4 మాషములు. బంగారము 8 తులాల 4 మాషములు. వీటిపై దానము 1/4. బీదవారికి వాడుకొనుటకు ఇవ్వబడు ఆభరణాలపై విధి దానము లేదు. ధనము 58 తులాల 4 మాషముల వెండి ధరకు సమానముగా వుండిన, వ్యవసాయమునకు వాడు జంతువులు మినహాయింపు చేయబడినవి. ప్రభుత్వమునకు శిస్తు చెల్లించిన, అట్టి భూములు కూడ మినహాయింపబడినవి. ధాన్యములు 22 ముణుములు 25 షేర్లు నిలువ వుండిన విధి దానము తప్పనిసరి. కాని నీటి పారుదలకు నీటిని కొనినచో విధి దానము 1/20 లేనిచో 1/10. భూమి కౌలుపై వున్నచో కౌలుదారుడు, పాలుకు చేసినచో ఇద్దరు కలిసి విధి దానము ఇవ్వవలెను.

**5. హజ్ (కాబా యాత్ర)**

జీవితములో ఒక పర్యాయము కర్తవ్యము. కాని ఆరోగ్యవంతులకు, ప్రయాణపు ఖర్చులు భరించువారికి ప్రయాణ సౌకర్యములుండిన, దారిలో శాంతి భద్రతలుండిన.

ఎవ్వరేని స్వయముగా హజ్ చేయలేనిచో అతనికి బదులు మరొకడు హజ్ చేయవచ్చు. దానిని “హజ్జే బదల్” అందురు. హజ్ నిర్ణీత సమయమునకే పరిమితము. మిగిలిన సమయములలో “ఉమ్రాహ్” చేయవచ్చును. మరణించిన వాని, వికలాంగుని వైపు నుండి కూడ ఇతరులు హజ్ చేయవచ్చును. కాని వారికి బదులు హజ్ చేయువారు వారి స్వంత హజ్ చేసి వుండవలెను.

### ప్రక్షాళనము (వజూ)

ఇస్లాం ధర్మము పరిశుభ్రతకు ఎక్కువ ప్రాధాన్యతనిచ్చును. పారిశు ధ్యము ప్రార్థనలో ఒక భాగము. బహిర్గత, అంతరంగిక శుభ్రత ప్రార్థనకు చాలా ముఖ్యము. ప్రక్షాళనము ప్రతి ప్రార్థనకు ముందు కర్తవ్యము. అనగా రోజు ఐదు పర్యాయములు ప్రక్షాళనము (వజూ) చేయుట అనివార్యము. ప్రక్షాళన అవసరమేమి ? దీని వలన ఆరాధనలో ఉత్సాహముండును. అలసత్వము దూరమగును. ముఖ్యముగా శ్రద్ధ ఏర్పడును. శ్రద్ధ ఏర్పడిన మనస్ఫూర్తి ప్రార్థన సలుపుటకు వీలుండును. ప్రక్షాళనము (వజూ) లేనిది ప్రార్థన చేయుటకు వీలు లేదు.

### ప్రక్షాళన విధానము :

వరుసగా క్రింద చూపబడిన విధముగా ప్రక్షాళనము చేయవలెను.

1. రెండు చేతులు మణికట్టు వరకు మూడు పర్యాయములు కడుగవలెను. ముందు కుడి చేయి, తర్వాత ఎడమ చేయి.

2. నోరును మంచిగా మూడు పర్యాయములు కడుగవలెను. పండ్లు కూడ తోమవలెను.
3. ముక్కులో మంచిగా నీరు ఎక్కించి చీదరించవలెను. ఇదియును మూడు పర్యాయములు.
4. ముఖమును పాలభాగము నుండి గడ్డము వరకు రెండు చెవుల వరకు మంచిగా మూడు పర్యాయములు కడుగవలెను.
5. రెండు చేతులు ముంజేతుల వరకు మంచిగా మూడు పర్యాయములు కడుగవలెను.
6. తడి చేతులతో తలను ముందు నుండి వెనుక వరకు నిమరవలెను. చెవుల వెనుక, లోపల కూడ వ్రేళ్ళతో శుభ్రపరచవలెను.
7. రెండు కాళ్ళు చీలమండలము వరకు కడుగ వలెను. ముందు కుడి తర్వాత ఎడమ కాల్ని కడుగవలెను.

### తయమ్ముమ్

పరిస్థితులకనుగణముగా వ్యవహరించుటకు ఇస్లాం అనుమతించును. ప్రక్షాళనము (వజూ) కొరకు నీరు లభించనిచో, అనారోగ్యముగా వుండిన నీరు ముట్టుకొనిన ఆరోగ్యము చెడునని భయముండినచో తయమ్ముమ్ చేయుటకు సౌలభ్యము ఒసంగబడినది.

### తయమ్ముమ్ విధానము :

శుభ్రమైన మృత్తిక లేదా పొడి మట్టిని రెండు చేతులతో తాకి ఆ చేతులతో ముఖము రెండు చేతులు, ముంజేతుల వరకు నిమరవలెను. తయమ్ముమ్ లేదా ప్రక్షాళనము (వజూ) తర్వాత ఈ ప్రార్థన చేయవలెను.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي  
مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

“అల్లాహుమ్మజ్ అల్నీ మినత్ తవ్వబీన వజ్ అల్నీ మినల్ ముతతహ్హిరీన్”  
అనగా ఓ అల్లాహ్ ! నన్ను పశ్చత్తాప పడువారిలోని వానిగా చేయుము.  
నన్ను శుభ్రతను పాటించువారిలోని వానిగా చేయుము.

**ప్రక్షాళనము మరల ఎప్పుడు చేయవలెను.**

1. మలమూత్రములు చేసిన, గాలి వెడలిన.
2. గోడకు గాని, స్థంభమును గాని ఆధారముగా చేసికొని లేదా భూమిపై పరుండి నిద్రపోయిన లేదా కునుకు తీసినను.
3. స్పృహ తప్పిపోయిన
4. గాయమై గాయము నుండి రక్తము కారిన
5. నోటి నిండా వాంతి చేసిన మరల ప్రక్షాళనము చేయవలసినదే.

**అజాన్ (ఆరాధన నిమిత్తము పిలుపు)**

اذان (قبله ركع كره) اللَّهُ أَكْبَرُ (చార్ బార్)

అల్లాహు అక్బర్, అల్లాహు అక్బర్ (2 పర్యాయములు)

అనువాదము: అల్లాహ్ గొప్పవాడు, అల్లాహ్ గొప్పవాడు

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (ద్వబార్)

అష్షాదు అల్లాఇలాహ ఇల్లాల్లాహ్ (2 పర్యాయములు)

అ: అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్యుడు లేడని నేను సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాను.

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ (ద్వబార్)

అష్షాదు అన్న ముహమ్మద్ రసూలుల్లాహ్ (2 పర్యాయములు)

అ: ముహమ్మద్ స.అ.స అల్లాహ్ ప్రవక్త అని నేను సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాను.

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ (دائیں جانب منہ کر کے دو بار)

“హయ్య్ అలస్సలాహ్” (2 పర్యాయములు కుడివైపు ముఖము త్రిప్పుచూ)

అనువాదము: ప్రార్థన సలుపుటకు రమ్ము

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ (بائیں جانب منہ کر کے دو بار)

“హయ్య్ అలల్ ఫలాహ్”

(2 పర్యాయములు ఎడమ వైపు ముఖము త్రిప్పుచూ)

అనువాదము: సఫలీకృతులగుటకు రమ్ము

اللَّهُ أَكْبَرُ (ద్వబార్)

“అల్లాహు అక్బర్, అల్లాహు అక్బర్”

అనువాదము: అల్లాహ్ గొప్పవాడు, అల్లాహ్ గొప్పవాడు

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (ایک بار)

“లాఇలాహ ఇల్లాల్లాహ్” (ఒక పర్యాయము)

అనువాదము: అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్యుడు లేడు

సూచన: ఫజ్ర్ ప్రార్థనలో హయ్య్ అలల్ ఫలాహ్ తర్వాత

الصلوة خَيْرٌ مِنَ التَّوَمِّ

“అస్సలాతు ఖైరుమ్ మిన్ నౌమ్” (2 పర్యాయములు)

అనువాదము: ప్రార్థన నిద్ర కంటే ఉత్తము

**అజాన్ తర్వాత చదువు ప్రార్థన**

اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ

الْقَائِمَةِ اتِّمَّمْ لِحَقِّي وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُودًا

لِيَدِينِي وَعَدَّتْهُ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

“అల్లాహుమ్మ రబ్బి హజిహిద్ దావతి త్తామ్మతి వస్ సలాతిల్ ఖాయిమతి

ఆతి ముహమ్మద్ నిల్ వసీలత వల్ ఫజీలత వద్ దరజతర్ రఫీఅత వబ్ అస్ హు

మఖామమ్ మహ్ మూద్ నిల్లజీ వ అత్ తహు ఇన్నక లా తుఖ్ లిఫుల్ మీఆద్.”

**అనువాదము:** ప్రార్థన చేయుటకు పిలుచు ఈ సంపూర్ణ పిలుపుకు ప్రభువైన ఓ అల్లాహ్ వాగ్దానము చేసిన విధముగా ముహమ్మద్ సల్లంకు గౌరవ ప్రదమైన సామీప్యము మహొన్నతమైన స్థానమును ప్రసాదించుము. నిశ్చయముగా నీవు తన వాగ్దానము భంగము చేయవు.

**మస్జిద్ లో ప్రవేశించు, బయటికి వెళ్ళు ప్రార్థన**

بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي  
أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ -

“బిస్మిల్లాహిస్సలాతు వస్సలాము అలా రసూలిల్లాహి అల్లాహుమ్మఘ్ఫిర్లీ జునూబీ వఫ్తహ్ లీ అబ్ వాబ రహ్మాతిక”

**అనువాదము:** అల్లాహ్ నామముతో నేను (మస్జిద్ లోకి) ప్రవేశించుచున్నాను.

అల్లాహ్ మహా ప్రవక్త సల్లం పై శుభములు, అనుగ్రహములు. ఓ అల్లాహ్!

నా పాపములను క్షమించుము. నీ కృప ద్వారములు నాకై తెరువుము.

బయటికి వెళ్ళు సమయమున **رَحْمَتِكَ** “**రహ్మాతిక**” బదులు

**فَضْلِكَ** “**ఫజ్లిక**” అని చదువవలెను.

### ప్రార్థన (సమాజ్)

ప్రార్థన కొరకు కాబా వైపు ముఖము చేసి నిలబడి క్రింది విధముగా చదువవలెను.

أَنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ -

“ఇన్నీ వజ్జహ్ తు వజ్హియి లిల్లజీ ఫతరస్సమావాతి వల్ అర్జి హనీఫన్ వమా అన మిసల్ ముష్రికిన్”

**అనువాదము:** నేను నా ముఖమును భూమ్యాకాశముల సృష్టి కర్త వైపు త్రిప్పుకొంటిని. నేను విగ్రహారాధుల లోని వాడను కాను.

తర్వాత **اللَّهُ أَكْبَرُ** “అల్లాహు అక్బర్” (అల్లాహ్ గొప్ప వాడు) అని రెండు చేతుల బొటన వ్రేళ్ళు చెవుల క్రింది భాగానికి తాకించి బొడ్డు వద్ద ఎడమ చేయి మీద కుడిచేయి నున్నట్లు కట్టుకొనవలెను.

తర్వాత క్రింది విధముగా చదువవలెను.

**సనా**

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ  
اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ -

“సుబ్ హానకల్లాహుమ్మ వ బిహమ్దిక వ తబారకన్ముక వ తఅలా జద్దుక వ లాఇలాహ ఘైరుక.”

**అనువాదము:** ఓ అల్లాహ్! నీవు ప్రతి లోపమునకు అతీతుడవు. నేను నిన్ను స్తుతింతును. నీ నామము శుభములు గలది, గొప్పది నీ వైభవము. నీవు తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు.

**తఅన్వూజీ**

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

“అవూజు బిల్లాహి మినష్షైతాన్నిరజీమ్”

**అనువాదము:** ధిక్కరించబడిన షైతాన్ తో నేను అల్లాహ్ శరణము కోరెదను. దీని తర్వాత సూరయె ఫాతిహా చదువవలెను.

**సూరయె ఫాతిహా**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ -  
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ - إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ



نَسْتَعِينُ - اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ - صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ  
عَلَيْهِمْ لَا غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ - آمِينَ

“బిస్మిల్లాహి ప్రహ్లాని ప్రహీమ్. అల్ హమ్దు లిల్లాహి రబ్బిల్ ఆలమీన్. అర్ రహ్మానిర్ రహీమ్. మాలికి యామిద్దీన్. ఇయ్యాక నాబుదు వ ఇయ్యాక నస్ తయీన్. ఇహ్ దినస్ సిరాతల్ మున్ తఖీమ్. సిరాతల్ జీన అన్ అమ్ త అలైహిమ్ ఫైరిల్ మఘ్ జూబి అలైహిమ్ వలజ్ జుల్లీన్.” (ఆమీన్)

**అనువాదము:** అపారదయామయుడు పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర. ఆ సకల లోకాల సంరక్షకునికే సకల సంకీర్తనములు. అపారద యామయుడు పరమ కారుణ్యమూర్తి. అంతిమ దిన ధర్మ నిర్ణయమునకు అధిపతి. మేము నిన్నే ఆరాధింతుము. నీ సహాయమునే కోరుదము. మమ్ము సత్పథమున నడిపించుము. నీ అనుగ్రహమునకు పాత్రులైన వారు నడిచిన మార్గముపై నీ నిరాకరణకు గురి కాని వారి మార్గము పై, సత్పథమును విడువని వారి మార్గము పై నడిపించుము. (ఓ అల్లాహ్ ప్రార్థనను స్వీకరించుము) ఏదేని ఒక సూర లేక కొంత భాగము చదువవలెను.

**సూరయె ఇఖ్ లాస్**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ - اللَّهُ الصَّمَدُ - لَمْ يَلِدْ  
وَلَمْ يُولَدْ - وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ -

“బిస్మిల్లాహి ప్రహ్లాని ప్రహీమ్. ఖుల్ హువల్లాహు అహద్. అల్లాహుస్సమద్. లమ్ యలిద్, వలమ్ యూలద్. వలమ్ యకుల్లహు కుఫువన్ అహద్.”

**అనువాదము:** అపారదయామయుడు పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర.

నీవిట్లనుము. అల్లాహ్ ఒంటరివాడు. అందరి అవసరాలను తీర్చువాడే అల్లాహ్. అతనికి సంతానము లేదు, అతడు ఎవని నుండి పుట్ట లేదు. అతనితో సమానుడు ఎవ్వడు లేడు.

اللَّهُ أَكْبَرُ “అల్లాహు అర్బర్” (అల్లాహ్ గొప్పవాడు) అనుచు వంగవలెను. అనగా రుకూ లో పోవలెను.

**రుకూ**

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

రుకూలో “సుబ్ హాన రబ్బియల్ అజీమ్”

(3 పర్యాయములు చదువవలెను.)

**అనువాదము:** పవిత్రుడు, నా ప్రభువు గొప్పవాడు.

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ -

“సమి అల్లాహు లిమన్ హమిదహ్”

**అనువాదము:** అల్లాహ్ ను స్తుతించుచు ప్రశంసించు వానిని అతడు వినును అనుచు రుకూ నుండి లేవవలెను. అప్పుడు

وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ -

“రబ్బనా వలకల్ హందు హందన్ కసీరన్ తయ్యిబమ్ ముబారకన్ ఫీహి.”

**అనువాదము:** ఓ నా ప్రభువు! శుభములు, స్తోత్రములు నీకే. పవిత్రత, శుభములు గల (నీకే) అనేక ప్రశంసలు స్తోత్రములు.

اللَّهُ أَكْبَرُ “అల్లాహు అక్బర్” (అల్లాహ్ గొప్ప వాడు) అనుచు సజ్ జేదహ్ లో పోవలెను. సజ్ జేదహ్ లో

**సజ్ జేదహ్**

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى -

“సుబ్హీన రబ్బీయల్ ఆలా” (3 పర్యాయములు చదువవలెను)

అనువాదము: వైభవోపేతుడైన నా ప్రభువు పవిత్రుడు.

اللَّهُ أَكْبَرُ

“అల్లాహు అకబర్” (అల్లాహ్ గొప్పవాడు) అనుచు లేచి కూర్చొనవలెను. రెండవ సజ్దాహ్ చేయక ముందు క్రింది విధముగా దుఆ యాచింపవలెను.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي  
وَعَافِنِي وَارْقِنِي وَاجْبِرْنِي وَارْزُقْنِي -

“అల్లాహుమ్మఘ్ ఫిర్లీ వర్హమ్నీ వహ్దినీ వ ఆఫినీ వర్ఫనీ వజ్జిబుర్నీ వర్జుఖనీ.”

అనువాదము: ఓ అల్లాహ్ ! నన్ను క్షమించుము. నన్ను కరుణించుము. సత్పథము చూపుము. నన్ను క్షేమముగా పెట్టుము. నా అంతస్తులను పెంచుము. నా నష్టమును పూరించుము. నాకు ఆహారమొసంగుము.

اللَّهُ أَكْبَرُ

“అల్లాహు అకబర్” (అల్లాహ్ గొప్పవాడు) అనుచు రెండవ సజ్దాహ్ చేయవలెను.

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى -

సజ్దాహ్ లో “సుబ్హీన రబ్బీయల్ ఆలా (వైభవోపేతుడైన నా ప్రభువు పవిత్రుడు.) 3 పర్యాయములు చదివి

اللَّهُ أَكْبَرُ

“అల్లాహు అకబర్” (అల్లాహ్ గొప్పవాడు) అనుచు లేచి నిలబడి రెండవ రకాత్ ను పూర్తి చేయవలెను. రెండవ రకాత్ లో సజ్దాహ్ తర్వాత కూర్చొని తషహుద్ చదువవలెను

తషహుద్

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ  
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
وَبَرَكَاتُهُ. السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

“అత్ తహియాతు లిల్లాహి వస్సలవాతు వత్తయ్యిబాతు అస్సలాము అలైక అయ్యుహన్నబియ్యు వ రహ్మాతుల్లాహి వ బరకాతుహు. అస్సలాము అలైనా వ అలా ఇబాదిల్లాహిస్సాలిహీన్. అష్హదు అల్లాఇలాహ ఇల్లల్లాహు వ అష్హదు అన్న ముహమ్మద్ అబ్దుహు వరసూలుహు.

అనువాదము: సర్వ నోటి, శారీరక, ఆర్థిక ఆరాధనలు కేవలము అల్లాహ్ కే తగినవి. ఓ సందేశహారుడా ! (సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం) నీకు శాంతి కలుగు గాక ! మాకు, అల్లాహ్ పుణ్యదాసులకు కూడ అనుగ్రహము శుభములు, శాంతి కలుగు గాక ! అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్యుడు లేడని నేను సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాను. ముహమ్మద్ (సల్లం) అతని దాసుడు, ప్రవక్త అని నేను సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాను.

నాలుగు రకాతులు చదువుచున్నచో తషహుద్ తర్వాత లేచి నిలబడి పూర్వము చదివిన విధముగా మిగిలిన రెండు రకాతులు పూర్తి చేయవలెను. అప్పుడు తషహుద్ తర్వాత దురూదె షరీఫ్ చదువవలెను.

దురూదె షరీఫ్

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا  
 صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
 إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ  
 اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا  
 بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
 إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ

“అల్లాహుమ్మ సల్లి అలా ముహమ్మదిన్ వ అలా ఆలి ముహమ్మదిన్ కమా సల్లైత అలా ఇబ్రాహీమ వ అలా ఆలి ఇబ్రాహీమ ఇన్నక హమీదుమ్ మజీద్-అల్లాహుమ్మ బారిక్ అలా ముహమ్మదిన్ వ అలా ఆలి ముహమ్మదిన్ కమా బారక్త అలా ఇబ్రాహీమ వ అలా ఆలి ఇబ్రాహీమ ఇన్నక హమీదుమ్ మజీద్”

**అనువాదము:** ఓ అల్లాహ్ ! నీవు ఇబ్రాహీమ్, ఇబ్రాహీమ్ సంతానము పై ప్రత్యేక అనుగ్రహము అవతరించిన విధముగా ముహమ్మద్ సల్లం, ముహమ్మద్ సల్లం సంతానము పై కూడా తమ ప్రత్యేక అనుగ్రహమును అవతరింప జేయుము. నిశ్చయముగా నీవు సర్వ గుణసంపన్నుడవు, వైభవోపేతుడవు.

ఓ అల్లాహ్ ! నీవు ఇబ్రాహీమ్, ఇబ్రాహీమ్ సంతానము పై ప్రత్యేక శుభములు అవతరించిన విధముగా ముహమ్మద్ సల్లం, ముహమ్మద్ సల్లం సంతానము పై కూడా తమ ప్రత్యేక శుభములు అవతరింప జేయుము. నిశ్చయముగా నీవు అనన్య గుణసంపన్నుడవు, పూజ్యుడవు. దీని తర్వాత కొన్ని ప్రార్థనా సూక్తులు చదువవలెను.

ప్రార్థనలు (దుఆలు)

1. رَبَّنَا اتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ  
 حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

“రబ్బనా ఆతినా ఫిద్దున్యా హసనతన్ వఫిల్ ఆఖిరతి హసనతన్ వఖినా అజాబన్నార్.”

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! మాకు ఈ జీవిత, పరలోక శుభములు కలిగించుము. మమ్ము అగ్ని (నరకము) నుండి రక్షించుము.

2. رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي  
 رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ  
 وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

“రబ్బీజ్అల్నీ ముఖీమస్సలాతి వ మిన్ జుద్రియతీ రబ్బనా వ తఖబ్బల్ దుఆ. రబ్బనఘ్ఫిర్లీ వలివాలిదయ్య వ లిల్ముమి మినీన యౌమ యఖూముల్ హిసాబ్.”

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! నన్ను నా సంతానమును ఆరాధనా వర్తులుగా చేయుము. ఓ మా ప్రభువు ! నా ప్రార్థనను స్వీకరించుము. ఓ మా ప్రభువు గణణ దినము నన్ను, నా తల్లి దండ్రులనందరిని క్షమించుము.

సలామ్

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

“అస్సలాము అలైకుమ్ వరహ్మాతుల్లాహ్”

**అనువాదము:** మీకు శాంతి అనుగ్రహములు కలుగుగాక ! అనుచు ముందు కుడి వైపు తర్వాత ఎడమ వైపు ముఖమును త్రిప్పవలెను.

**విత్‌ర్ ప్రార్థన.**

విత్‌ర్ ప్రార్థన ఇషా లోని ఒక భాగము. ఇందులో మూడు రకాతులు గలవు. రెండు రకాతులు యధావిధిగా చదివి మూడవ రకాతులో రుకూ తర్వాత దుఆయే ఖునూత్ చదువబడును. తర్వాత యధావిధిగా ప్రార్థన ముగించవలెను.

**దుఆయే ఖునూత్**

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ  
وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ  
وَنَشْكُرُكَ وَلَا نَكْفُرُكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ  
يَغْفُرُكَ اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلكَ نُصَلِّي  
وَنَسْجُدُ وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ وَنَرْجُوا  
رَحْمَتَكَ وَنَخْشَى عَذَابَكَ إِنَّ عَذَابَكَ  
بِالْكَفَّارِ مُلْحِقٌ

“అల్లాహుమ్మ ఇన్నా నస్‌తయీనుక వ నస్తఘేఫిరుక వ నూమిను బిక వ నతవక్కలు అలైక వ నుస్నీ అలైకల్ ఖైర వ నష్కరుక వలా నక్ఫరుక వ నఖ్‌లవు వ నత్రుకు మైయఫ్‌జురుక. అల్లాహుమ్మ ఇయ్యాక నాబుదు వలక నుసల్లీ వనస్టుదు వ ఇలైక నస్‌ఆ వ నహ్‌ఫిదు వ నర్‌జూ రహ్మాతక వనఖ్‌షా అజాబక ఇన్న అజాబక బిల్‌కుఫ్ఫారి ముల్‌హిఖ్.”

**అనువాదము:** ఓ అల్లాహ్! మేము నీ సహాయమును కోరుచు నిన్నే క్షమాపణకై అర్థింతుము. నిన్ను విశ్వసించి నీ పైననే ఆధారపడి ఉన్నాము. నిన్ను మంచితనముతో స్తుతించుచు నీకు కృతజ్ఞత తెలుపుదుము. నిన్ను

నిరాకరించము. నీ అవిధేయుడిని వేరు పరచి విడదీయుదుము. ఓ అల్లాహ్! కేవలము నిన్నే ఆరాధింతుము. నీ కొరకే ప్రార్థనలు సలుపుచూ సాష్టాంగములు చేయుచు నీ వైపే పరుగిడుచు నీ సేవకై ఉపస్థితులగుదుము. నీ అనుగ్రహమును కోరుచు నీ శిక్షకు భయపడుదుము. నిస్సందేహంగా నీ శిక్ష అవిశ్వాసులకు లభించనున్నది.

**ప్రార్థనా నియమములు**

1. సమయము
2. శుభ్రత (తహారత్)
3. శరీరాంగములను కప్పిపుచ్చుట
4. ఖిల్లా
5. ఉద్ధేశ్యము

**1. సమయము**

ప్రార్థనా సమయములలోనే ప్రార్థన సలుపుట మంచిది. కొన్ని సమయములు ప్రార్థనకు నిషిద్ధము. అవి సూర్యోదయ, సూర్యాస్తమయ, మిట్ట మధ్యాహ్న సమయములు. అసర్ ప్రార్థన తర్వాత సూర్యాస్తమయము వరకు ఫజ్‌ర్ ప్రార్థనానంతరము సూర్యోదయము వరకు.

**2. శుభ్రత (తహారత్)**

స్నానము చేయవలెను. వజూ లేక తయమ్ముమ్ చేయవలెను. శుభ్రమైన బట్టలు ధరించవలెను. ప్రార్థనా స్థలము కూడ శుభ్రముగా నుండవలెను.

**3. శరీరాంగములను కప్పిపుచ్చుట**

ఆరాధనా సమయములో కనీసము గరిమ నాభి నుండి మోకాళ్ళ

వరకు శరీరాంగములు కప్పి వుండవలెను. అట్లు కానిచో ప్రార్థన కాదు.

**4. ఖిబ్లా**

ప్రార్థనా సమయములలో ముఖము ఖిబ్లా (కాబా) వైపు వుండవలెను.

**5. ఉద్దేశ్యము**

ఏదేని ప్రార్థన సలుపుటకు ముందు ఫర్జ్, సున్నత్ లేక నఫిల్ లేదా విత్ ట్ ప్రార్థన చేయుచున్నట్లు ఉద్దేశించి వుండవలెను.

**ప్రార్థనలు - నాటి సమయములు - రకాతులు**

ప్రతి రోజు ఐదు ప్రార్థనలు గలవు. ప్రతి దాని సమయము వేరు. ఆ సమయములలోనే ఆయా ప్రార్థనలు సలుపుట ఉత్తమము. కాని సమయము లభించక వీలుపడక చదవనప్పుడు రెండు ప్రార్థనలు కలిపి కూడ చదవవచ్చును. అనగా మధ్యాహ్నం సలుపు జుహ్ వార్ మరియు సాయంత్రము సలుపు అన్ ర్ రెండు ప్రార్థనలను కలిపి జుహ్ వార్ సమయములో, సూర్యాస్తమయమున సలుపు మఘ్ రిబ్ మరియు రాత్రి సలుపు ఇషాను కలిపి మఘ్ రిబ్ ప్రార్థనా సమయములో చదివినను తప్పేమి లేదు. ప్రత్యేక ముఖ్యమైన కార్యములున్నప్పుడు లేదా వీలు లేనప్పుడే ఈ విధంగా కలిపి ప్రార్థనలు సలుపుటకు ఆదేశించబడినది. ప్రార్థనా సమయములలో అక్కడిక్కడ చూచుట, నిష్కారణంగా దగ్గుట, అనవసరముగా కదులుట, మాటలాడుట, ఇతరుల మాటలను శ్రద్ధగా వినుట, ప్రార్థనను భంగపరచు కార్యములన్నియు నిషేధించబడినవి.

**ఐదు ప్రార్థనలు**

**1. ఫజ్ ర్**

**2. జుహ్ వార్**

**3. అన్ ర్**

**4. మఘ్ రిబ్**

**5. ఇషా**

**1. ఫజ్ ర్**

దీని సమయము ప్రాతఃకాలము 5 గం||ల నుండి సూర్యోదయము కంటే పూర్వము వరకు. దీనిలో 2 (రెండు) ఫర్జ్, 2 (రెండు) సున్నత్ రకాతులు గలవు.

**2. జుహ్ వార్**

ఇది సూర్యుని క్షీణ దశ నుండి మూడు జాముల వరకు చదువబడును. దీనిలో 4 (నాలుగు) సున్నత్, 4 (నాలుగు) ఫర్జ్, 2 (రెండు) సున్నత్ మరియు 2 (రెండు) నఫిల్ రకాతులు గలవు

**3. అన్ ర్**

దీని సమయము మూడు జాముల నుండి సూర్యాస్తమయమునకు పూర్వము వరకు. దీనిలో 4 (నాలుగు) ఫర్జ్ రకాతులు మాత్రమే గలవు.

**4. మఘ్ రిబ్**

ఇది సూర్యాస్తమయము వెంటనే చదువబడును. దీనిలో 3 (మూడు) ఫర్జ్, 2 (రెండు) సున్నత్ రకాతులు గలవు.

**5. ఇషా**

రాత్రి నిద్రించక పూర్వము అనగా సుమారు 7.30 గం||లు మొదలుకొని అర్ధరాత్రి వరకు ఈ ప్రార్థన చదువవచ్చును. ఇందులో 4 (నాలుగు) సున్నత్ 4 (నాలుగు) ఫర్జ్, 2 (రెండు) సున్నత్, 2 (రెండు)

### ప్రార్థనముల రకాతుల పట్టిక

క్ర.సం.	ప్రార్థన	సున్నత్	ఫర్జ్	సున్నత్	నఫిల్	విత్ ఠర్	మొత్తం
1.	ఫజ్ ఠర్	2	2	-	-	-	4
2.	జుహ్ ఠర్	4	4	2	-	2	12
3.	అన్ ఠర్	-	4	-	-	-	4
4.	మఘ్ రిబ్	-	3	2	-	-	5
5.	ఇషా	4	4	2	2	3	15
6.	జుమా	4	2	2			8

#### ఫర్జ్ ప్రార్థన.

సమూహముగా అందరు కలిసి ఇమామ్ వెనుక అతనిని అనుసరించుచు సలుపు ప్రార్థన. మస్జిద్ (ప్రార్థనాలయము) లలో సలుపుట ఉత్తమము. ఒక్కరు కూడా చదువవచ్చును. సున్నత్ మరియు నఫిల్ ప్రార్థనలు, ఒంటరిగా సలుపు ప్రార్థనలు. ఏవైనా మస్జిద్ లలో సలుపుట ఉత్తమము.

ఫర్జ్ ప్రార్థనలో ప్రార్థన మొదలు పెట్టుటకు ముందు “తక్ బీర్” చెప్పవలసి వుండును. అజాన్ లో ఉచ్చరించు పదములనే ఒక్కొక్క పర్యాయము స్పష్టముగా చెప్పవలెను. కాని “హయ్యుఅలల్ ఫలాహ్” తర్వాత

“ఖద్ ఖామతిస్సలాహ్” రెండు పర్యాయములు పలుకవలెను. ప్రయాణములో నున్న సున్నత్ వదిలి కేవలము ఫర్జ్ చదువవలెను. కాని ఫజ్ ఠర్ ప్రార్థనలో సున్నత్ తప్పనిసరి. మరియు 4 (నాలుగు) రకాతులున్న ఫర్జ్ బదులు 2 (రెండు) రకాతులు మాత్రమే చదువవలెను.

### జుమా ప్రార్థన

శుక్రవారం నాడు జుహ్ ఠర్ ప్రార్థనకు బదులు చదువబడు ప్రార్థన జుమా ప్రార్థన. ఇందులో ఫర్జ్ ప్రార్థన రకాతులు రెండే. ప్రార్థనకు ముందు ఇమామ్ సందేశము (ఖుత్బాహ్) తప్పనిసరి. జుమా ప్రార్థనలో రెండు పర్యాయములు అజాన్ ఇవ్వబడును. మొదటి అజాన్ యధాప్రకారము అన్ని ప్రార్థనల ప్రకారం ఇవ్వబడును. రెండవది ఇమామ్ సందేశము (ఖుత్బాహ్) నకు పూర్వము ఉండును. రోగి, వికలాంగుడు, బలహీనుడు, అంధుడు, ప్రయాణికుడు, స్త్రీ తప్ప ప్రతి ఆరోగ్య విశ్వాసికి జుమా ప్రార్థన అనివార్యము. ఇమామ్ నిలబడి మొదటి ఖుత్బాహ్ (సందేశము) ను ఈ క్రింది విధముగా చదువవలెను.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ - الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ - مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ - إِيَّاكَ نَعْبُدُ  
وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ - اهْدِنَا الصِّرَاطَ  
الْمُسْتَقِيمَ - صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ  
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ - آمِينَ

“అష్ హదు అల్లాఇలాహ ఇల్లల్లాహు, వహ్ దహు లాషరీకలహు, వఅష్ హదు అన్న ముహమ్మద్న్ అబ్దుహు వరసూలుహు. అమ్మాబాదు ఫఅవూజు బిల్లాహి

మినష్షైతానిరజీమ్. బిస్మిల్లాహిరహ్మనిరహీమ్. అల్ హమ్దు లిల్లాహి రబ్బిల్ ఆలమీన్. అర్ రహ్మానిర్ రహీమ్. మాలికి యొమిద్దీన్. ఇయ్యాక నాబుదు వఇయ్యాక నన్తయ్యాన్. ఇహ్దినన్ సిరాతల్ ముస్తఖీమ్. సిరాతల్లజీన అన్అమ్త అలైహిమ్ షైరిల్ మఘ్జూబి అలైహిమ్ వలజ్జుల్లీన్.” (ఆమీన్)  
**అనువాదము:** అల్లాహ్ తప్ప మరొకరు ఆరాధనకు అర్హులు లేరని, అతడు ఒక్కడే, అతనికి సమానులు ఎవ్వరూ లేరని నేను సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాను. హజ్రత్ ముహమ్మద్ సల్లం అతని దాసులు, ప్రవక్త అని నేను సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాను. ఆ తర్వాత ధిక్కరించబడిన షైతాన్తో నేను అల్లాహ్ శరణము కోరెదను. అపారదయామయుడు పరమ కారుణ్య మూర్తి అల్లాహ్ పేర. ఆ సకల లోకాల సంరక్షకునికే సకల సంకీర్తనములు. అపారద యామయుడు పరమ కారుణ్యమూర్తి. అంతిమ దిన ధర్మ నిర్ణయమునకు అధిపతి. మేము నిన్నే ఆరాధింతుము. నీ సహాయమునే కోరుదము. మమ్ము సత్పథమున నిడిపించుము. నీ అనుగ్రహమునకు పాత్రులైన వారు నడిచిన మార్గముపై నీ నిరాకరణకు గురి కాని వారి మార్గము పై, సత్పథమును విడువని వారి మార్గము పై నడిపించుము. (ఓ అల్లాహ్ ప్రార్థనను స్వీకరించుము)

దీని తర్వాత సమయానుసారం ఉపదేశముండవలెను. ఇది తప్పనిసరి. తర్వాత కొద్ది క్షణాలు కూర్చొని లేచి రెండవ ఖుత్బాహ్ ఇవ్వవలెను.

**ద్వితీయ ఖుత్బాహ్ (సానియ)**

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ  
 وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
 شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مِنْ

يَهْدِيهِ اللَّهُ فَالَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَالَا هَادِيَ لَهُ . وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ -  
 عِبَادَ اللَّهِ رَحِمَكُمُ اللَّهُ - إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَأُتِيَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ - أَذْكُرُوا اللَّهَ يَذْكُرْكُمْ وَادْعُوهُ يَسْتَجِبْ لَكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ -

“అల్హమ్దు లిల్లాహి నహ్మదుహు వనస్తయ్యానుహు వనస్తఘ్నిఫిరుహు వ నూమిను బిహి వ నతవక్కులు అలైహి వ నవూజు బిల్లాహి మిన్ షురూరి అన్నుసినా వ మిన్ సయ్యుఆతి ఆమాలినా మైయ్యుహ్ది హిల్లాహు ఫలా ముజిల్లలహు వమైయ్యుజ్ లిల్హు ఫలా హాదయలహు. వనష్హదు అల్లాఇలాహ ఇల్లల్లాహు వనష్హదు అన్న ముహమ్మద్న్ అబ్దుహు వరసూలుహు. ఇబాదల్లాహి రహిమకుముల్లాహు. ఇన్నల్లాహ యామురు బిల్ అద్లి వల్ ఇహ్సాని వయితాయిజిల్ ఖుర్బా వయన్హా అనిల్ ఫహ్షాయి వల్ ముస్కరి వల్ బఘ్యి. యయిజుకుమ్ లఅల్లకుమ్ తజక్కరూన్. ఉజ్జురుల్లాహ యజ్జీకురుకుమ్ వద్హూహు యస్తజిబ్లకుమ్ వలజిక్రుల్లాహి అక్ఫర్.”

**అనువాదము:** సర్వ ప్రశంసలకు అర్హుడు అల్లాహ్ యే. మేము అతనినే స్తుతింతుము, అతనినే సహాయము, క్షమాపణ కోరెదము, అతనినే

విశ్వసించుము, మా ఆత్మల చెడు ఆలోచనల నుండి, మా దుష్కర్మల నుండి అతని రక్షణ కోరెదము. అల్లాహ్ మార్గదర్శనము చూపిన వ్యక్తిని ఎవరు మార్గభ్రష్టుడుగా చేయలేరు, అల్లాహ్ మార్గభ్రష్టుడుగా చేసినవానికి ఎవరు మార్గదర్శనము చూపలేరు. అల్లాహ్ తప్ప మరొకరు ఆరాధనకు అర్హులు లేరని నేను సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాను. హజ్రత్ ముహమ్మద్ సల్లం అతని దాసులు, ప్రవక్త అని నేను సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాను. ఓ అల్లాహ్ దాసులారా ! అల్లాహ్ మిమ్ములను అనుగ్రహించుగాక! నిశ్చయముగా అల్లాహ్ న్యాయము, మేలు, బంధుమిత్రులకు చేయునట్టి సహాయము, చేయవలెనని ఆదేశించును. శిగ్గుమాలిన, పనికి మాలిన మాటలు, ఎదురుదిరుగుదనము నుండి ఆవును, మీరు గుణపాఠము పొందవలెనని మీకు ఆతడు ఉపదేశించెను. అల్లాహ్ ను జ్ఞాపకముంచుకొనుము అతడు మిమ్ములను జ్ఞాపకముంచుకొనును. అతన్ని సహాయము అడుగుము అతను సమాధానమిచ్చును. అల్లాహ్ స్తోత్రము నిశ్చయముగా అన్ని (స్తోత్రముల) కంటే గొప్పది.

ఇస్లామ్ ప్రార్థన చదివించుటకు ఇమామ్ ఏ విశ్వాసి అయిన కాగలడు. ఒకే ఇమామ్ ప్రత్యేకముగా అవసరము లేదు. నియమిత ఇమామ్ లేనప్పుడు. ధార్మిక, ప్రవిత్ర ఖురాన్ సంబంధమైన జ్ఞానము ఎక్కువ కలిగివున్నవాడు విశ్వాసుల సమూహములో నుండి ఏ ఒక్కడైనా ఇమామ్ కాగలడు.

ప్రార్థన నిమిత్తము ఏ ప్రత్యేక దుస్తులు లేవు. ప్రార్థనలో ఇబ్బందులు కలిగించని శుభ్రమైన ఏ దుస్తులైన ధరించవచ్చును.

ఇస్లామ్, సృష్టికర్త రహస్యమెరుగు అల్లాహ్ తప్ప మానవుని ముందు మోకరిల్లుటను నిషేధించును. ఒకరి బలహీనతలను నలుగురిలో వ్యక్తపరచుటను ఇస్లాం ప్రోత్సహించదు.

ఫజ్ర్ ప్రార్థనలో రెండు రకాతులు ఫర్జ్, మఫ్ఠరిబ్, ఇషా ప్రార్థనలలోని మొదటి రెండు రకాతులు, జుమా రెండు ఫర్జ్ రకాతులు, ఈద్ ఆరాధనాలలోని రెండేసి రకాతులు, తరావీహ్ మొత్తము 8 (ఎనిమిది) రకాతులు స్పష్టముగా వినబడునట్లు చదువవలెను. మిగిలినవి నోటిలోనే చదువవలెను. ఫర్జ్ ప్రార్థనలకు ఇమామ్, తక్బీర్ ముఖ్యము.

### తహజ్జుద్ ప్రార్థన

తహజ్జుద్ ప్రార్థన ప్రాతఃకాలము 3.00 గం||ల నుంటల నుండి 4.00 గం||ల వరకు చదువు ఆరాధన. రాత్రి అంతిమ ఘడియలలో లేచి విధేయతతో నిష్కపటముగా మంచినీ పొందుటకు సలుపు ప్రార్థన. తప్పక స్వీకరించబడును. ఇవి 8 (ఎనిమిది) రకాతులు.

### తరావీహ్ ప్రార్థన

పవిత్ర రమజాన్ మాసములో తరావీహ్ ప్రార్థన, తహజ్జుద్ ప్రార్థన స్థానంలో ఇషా తర్వాత సామూహికముగా సలుపబడును. దీనిలో కూడ (8) రకాతులు గలవు. తరావీహ్ ప్రార్థనలో పవిత్ర ఖురాన్ వినిపించు పద్ధతి ప్రవక్త అనుచరుల కాలము నాటిది.

### ఇష్రాఖ్ ప్రార్థన

ఈ ప్రార్థన సూర్యోదయము వెంటనే రెండు లేక నాలుగు రకాతులు చదువబడును.

### చావ్ ప్రార్థన

ఇష్రాఖ్ ప్రార్థన తర్వాత కొంత కాలమునకు ఈ ప్రార్థన 4 నుండి 12 రకాతుల వరకు నవాఫిల్ చదువబడును.



## జవాల్ ప్రార్థన

సూర్యుడు క్షీణించుట మొదలిడినప్పుడు రెండు నుండి నాలుగు రకాతులు నఫిల్ ఈ ప్రార్థనలో చదువబడును.

## ఇస్తిస్ఖా ప్రార్థన

క్షామ సమయములలో విశాల మైదానములో సామూహికముగా ఇమామ్ దుప్పటి కప్పుకొని పవిత్ర ఖురాన్ సూక్తులు స్పష్టముగా చదువుచు 2 రకాతులు చదివించవలెను. ఆరాధనానంతరము చేతులు పైకెత్తి వర్షం కొరకు అల్లాహ్ను ప్రార్థించవలెను.

## తస్బీహ్ ప్రార్థన

వీలున్న ప్రతి రోజు లేదా వారమునకు లేదా మాసములో లేదా సంవత్సరములో ఒక పర్యాయము లేదా జీవితములో ఒక పర్యాయము నిషిద్ధ సమయములలో తప్ప ఎప్పుడైనా చదువవచ్చును. దీనివి 4 (నాలుగు) రకాతులు. ప్రతి రకాతులో 75 పర్యాయములు క్రింది దుఆ చదువవలెను.

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

وَاللَّهُ أَكْبَرُ

“సుబ్హానల్లాహి వలెహమ్దు లిల్లాహి వలాఇలాహ ఇల్లాహు వల్లాహు అక్బర్” అనువాదము. అల్లాహ్ పవిత్రుడు సర్వ ప్రశంసలకతడే అర్హుడు. అల్లాహ్ తప్ప మరో ఆరాధ్య దైవము లేదు. అల్లాహ్ గొప్పవాడు.

మొదటి రకాతులో ఇతర సూరహ్ తర్వాత 15 పర్యాయములు, రుకూలో, రుకూ నుండి లేచి నిలబడినప్పుడు, ప్రతి సజ్దాహ్లో రెండు, సజ్దాహ్ల మధ్య కూర్చొనినప్పుడు రెండు సజ్దాహ్ల తర్వాత కూర్చొని

పదేసి పర్యాయములు మొత్తము 4 (నాలుగు) రకాతులలో 300 పర్యాయములు చదువవలెను.

## ఈద్ ప్రార్థన

సంవత్సరమునకు (2) పండుగలు (ఈదులు) గలవు. ఒకటి ఈదుల్ ఫిత్ర్ (ఉపవాస వ్రతము పూర్తి అయిన తర్వాత జరుపుకొను పండుగ) రెండవది ఈదుల్ అజ్హీయహ్ (త్యాగముల పండుగ).

ఒక మాసము ఆరోగ్యముగా నుండి క్షేమముగా నుండి ఉపవాస వ్రతము పూర్తి చేసినందులకు మొత్తము విశ్వాసులు అల్లాహ్ కు కృతజ్ఞతలు తెలుపుటకు చేయు పండుగ ఈదుల్ ఫిత్ర్.

అల్లాహ్ ఆదేశానుసారము తన కుమారుడు హజ్రత్ ఇస్మాయీల్ అలైహిస్సలాం ను వినయ విధేయత, త్యాగము, అంకిత భావము నవలంబించి బలి చేయుటకు సిద్ధమైన హజ్రత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్సలాం జ్ఞాపకార్థము జరుపుకొను పండుగ ఈదుల్ అజ్హీయహ్.

ఈ రెండు పండుగల ప్రార్థనలు మధ్యాహ్నమునకు పూర్వము రెండు రకాతులు చదువబడును. ప్రత్యేకముగా మైదానములో చదువబడును. దీనిలో మొత్తం 12 తక్బీర్లు అధికములు. మొదటి రకాతులో సనా తర్వాత (7), రెండవ రకాతులో నిలబడిన వెంటనే (5) ఐదు. ప్రార్థన తర్వాత జుమా ప్రార్థన విధముగా ఇమామ్ చే ఖుత్బాహ్ (సందేశము) ఇవ్వబడును.

## జ్ఞప్తి యందుంచుకొను ముఖ్యాంశములు

1. ప్రార్థన సమయములో ఎవరితో మాట్లాడరాదు.
2. సామూహిక (జమాఅత్) ఆరాధన జరుగునప్పుడు మీరు ఆలస్యముగా వచ్చిన, అప్పటికి వారు కొన్ని రకాతులు చదివిన, మీరు వారి వెంట కలిసి

ఇమామ్ రెండవ పర్యాయము “అస్సలాము అలైకుమ్ వరహ్మాతుల్లాహ్” అనిన తర్వాత లేచి తమ మిగిలిన రకాతులను పూర్తి చేసుకొనవలెను.

3. మన్ జిద్ నకు సమయములో చేరుటకు ప్రయత్నించవలెను. కారణముల వలన సమయమునకు తొందరపడి జమాఅతులో కలియుటకు ముందుకు పోక శాంతి చిత్తులై దొరికిన స్థలములో తన ప్రార్థనను పూర్తి చేయవలెను.
4. ప్రార్థనలో ఏకాగ్రత ముఖ్యము. లేనిచో ఆలోచనా సరళి ప్రార్థనా మాధుర్యమును పోగొట్టును.
5. తలను కప్పుకొనుట అవసరము.
6. ప్రార్థన చేయువారి ముందు నుండి వెళ్ళరాదు.
7. స్త్రీలకు వేరే ఎక్కడైన స్త్రీ ప్రార్థన చేయించు స్త్రీకి నమాజ్ విధులు తెలిసి యుండవలెను.
8. స్త్రీల సమూహములో స్త్రీయే ప్రార్థన చేయించినచో మొదటి వరుసలో మధ్యన కొంత ముందుకు జరిగి నిలబడవలెను.
9. సామూహిక ప్రార్థనలో ఇమామ్ ఏదేని మరిచినచో అనుచరులలో ఎవరైనా కేవలం **سُبْحَانَ اللَّهِ** “సుబ్ హానల్లాహ్” (అల్లాహ్ స్తోత్రము) పలుకుచు జ్ఞప్తికి తేవలెను. ఇమామ్ సవరించుకొననిచో అతనిని అనుసరించవలెను.
10. ప్రార్థనలో ఏదేని లోపము జరిగినచో ప్రార్థన అంతములో రెండు అధిక సజ్దాహాలు చేయవలెను.
11. ధృవముల దగ్గరున్న దేశములలో ప్రార్థనా సమయములు సుమారుగా నిర్ణయించబడును.

## అంత్య క్రియ ప్రార్థన

ఒక విశ్వాసి మరణించినచో మిగిలిన విశ్వాసులు అంత్యక్రియలు ఈ క్రింది విధముగా చేయవలెను.

- ★ శవము (భౌతికకాయము)ను శుభ్రముగా స్నాము చేయించవలెను.
- ❖ శవము ను రెండు క్రొత్త కుట్టని బట్టలతో చుట్టవలెను.
- ❖ అంత్యక్రియ ప్రార్థన సలుపవలెను. ఇది సామూహికముగా ఇమామ్ వెనుక జరుపబడు ప్రార్థన. ప్రార్థన నిమిత్తం స్నానానంతరము సమాధి చేయక పూర్వము ఇమామ్ ముందు శవమును పెట్టవలెను. వరుసలు బేసి సంఖ్య అనగా 1, 3, 5, 7 లో ఉండవలెను. దీనిలో సజ్దాహ్ గాని, రుకూ గాని లేదు. ఇమామ్ **اللَّهُ أَكْبَرُ** “అల్లాహు అక్బర్” (అల్లాహ్ గొప్పవాడు) అనినప్పుడు అనుచరులందరు కూడ అతని వెంట చేతులు కట్టుకొని “సనా” తర్వాత సూరయె ఫాతిహా నోటిలో చదువవలెను. ఇమామ్ రెండవ పర్యాయముల **اللَّهُ أَكْبَرُ** “అల్లాహు అక్బర్” (అల్లాహ్ గొప్పవాడు) అనినప్పుడు దురూదె షరీఫ్ చదువవలెను. ఇమామ్ మూడవ పర్యాయము **اللَّهُ أَكْبَرُ** “అల్లాహు అక్బర్” (అల్లాహ్ గొప్పవాడు) అనినప్పుడు అందరు ఈ క్రింది ప్రార్థనను చదువవలెను.

**اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّينَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا  
وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرِنَا وَأَنْتِنَا - اللَّهُمَّ مَنْ  
أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِيهِ عَلَيَّ الْإِسْلَامِ - وَمَنْ  
تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَيَّ الْإِيمَانِ - اللَّهُمَّ  
لَا تَحْرِمْنَا أَحْرَرَ وَلَا تَقْتُلْنَا بَعْدَهُ -**

“అల్లాహుమ్మఘ్ఫిర్ లిహయ్యినా వ మయ్యతినా వ షాహిదినా వ

ఫూయిబినా వ సఫీరినా వ కబీరినా వ జకరినా వ ఉన్నానా. అల్లాహుమ్మూ మన్ అహ్మయైతహు మిన్నా ఫఅహ్మయిహి అలల్ ఇస్లామ్. వ మన్ తవఘైతహు మిన్నా ఫతవఘ్ఘహు అలల్ ఈమాని. అల్లాహుమ్మూ లా తహ్రిమ్నా అజ్జరహు వలా తఫ్తినా బాదహు.”

**అనువాదము:** ఓ అల్లాహ్ ! జీవించివున్న వారిని, మరణించిన వారిని, ఉపస్థితి అనుపస్థితులను, మా చిన్నలను, పెద్దలను మా స్త్రీ, పురుషులను క్షమించుము. ఓ అల్లాహ్ ! మాలో నీవు ఎవనికి జీవమిత్తువో వానిని ఇస్లామ్ను వీడని వానిగా చేయుము. మాలో నుండి మరణమిచ్చువానికి విశ్వాసిగా మరణమునిమ్ము. ఓ అల్లాహ్ ! అతని పుణ్య ఫలములకు మమ్ము దూరము చేయకుము. అతని తర్వాత మమ్ము ఎట్టి పీడనమునకు గురి చేయకుము.

మరణించినది బాలుడు వున్నచో మూడవ తక్బీర్ తర్వాత చదువు ప్రార్థనకు బదులు ఈ క్రింది ప్రార్థనను చదువవలెను.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا سَلَاً وَفَرَطًا وَاجْعَلْ لَنَا  
اجْرًا وَذُكْرًا وَاجْعَلْ لَنَا شَافِعًا وَمُشَفَّعًا

“అల్లాహుమ్మజ్జ్ అల్హు లనా సలఫన్ వ ఫరతన్ వజ్జ్అల్హు లనా అజ్జరన్ వ జుకురన్ అజ్జ్ అల్హు లనా షాఫిఅన్ వ ముషఫ్ఫఅన్”

**అనువాదము:** ఓ అల్లాహ్ ! మా కొరకు ఈ బాలునిని నాయకునిగా చేయుము. మా కొరకు ఇతనిని, మధ్యవర్తిగా చేయుము. ఇతని మధ్యవర్తిత్వమును స్వీకరించుము.

❖ బాలిక అయినచో **اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا** “వజ్జ్అల్హు లనా” బదులు **اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا** “వజ్జ్అల్హు లనా” చదువవలెను.

**శ్లోకానము లో ప్రవేశించు ప్రార్థన**

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ - يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا  
وَلَكُمْ - أَنْتُمْ سَلَفْنَا وَنَحْنُ بِالْآثِرِ وَإِنَّا إِن  
شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ

“అస్సలాము అలైకుమ్ యా అహ్లల్ ఖుబూరి యఘ్ఘిరుల్లాహు లనా వలకుమ్ అన్తుమ్ సలఫునా వనహ్మను బిల్అసరి వ ఇన్నా ఇన్నాఅల్లాహు బికుమ్ లాహిఖూన్.”

**అనువాదము:** సమాధులలో ఉన్న ఓ వ్యక్తులారా! అల్లాహ్ తాలా మమ్ములను, మిమ్ములను క్షమించును. మీరు ముందు వెళ్ళిపోయిరి. మేము తర్వాత చేరుదుము. అల్లాహ్ కోరినచో మేము మీతో కలిసెదము.

**పవిత్ర ఖురాన్లోని కొన్ని ప్రార్థనలు**

ప్రార్థన అనగా ఇక్కడ రోజుకు ఐదు పర్యాయములు చేయు ప్రార్థనలు గాక యాచన, వేడుకొనుట అని అర్థము.

మాతృభాషలో గాని పవిత్ర ఖురాన్ భాషలోగాని సర్వలోకాల సృష్టికర్త, సర్వ ప్రశంసలకర్తుడు, శక్తిమంతుడైన అల్లాహ్ను ప్రార్థించుట. అల్లాహ్ తప్ప వినువాడు గాని పూర్తి చేయువాడు గాని మరొకడు లేడని వినయ విధేయతలతో ప్రార్థించువాని ప్రార్థనలు తప్పక స్వీకరించబడును.

కొన్ని ప్రార్థనలు క్రింద ఇవ్వబడినవి.

1. رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَبِّتْ أَقْدَامَنَا  
وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ - (البقرة: ۲۵۱)

“రబ్బనా అఫ్రిఘ్ అలైనా సబ్రన్ వసబ్బిత్ అఖ్దామనా వన్సుర్నా అలల్ ఖౌమిల్ కాఫిరీన్” (అల్ బఖరహ్: 251)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! మా పై సర్వ క్షమా శక్తిని వర్షించుము. అవిశ్వాసుల నెదురించుటకు మమ్ము సహాయపడుము.

2. رَبَّنَا لَا تَأْخُذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا جَرِّبْنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا  
إِضْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا جَرِّبْنَا وَلَا تَحْمِلْنَا  
مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ عَنَّا وَاقْفُوا عَنَّا وَاقْفُوا حَمْلَنَا وَقِفَا نَتَّ  
مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ - (البقرة: 284)

“రబ్బనా లా తుఅఖిజ్నా ఇన్నసీనా ఔ అఖ్తానా. రబ్బనా వలా తహ్మిల్ అలైనా ఇన్ తరన్ కమా హమల్ తహు అలల్ జీన మిన్ ఖల్లినా. రబ్బనా వలా తుహమ్మిల్ నా మాలా తాఖత లనా బిహీ. వాపు అన్నా, వఘ్ ఫిర్లనా, వర్ హమ్ నా, అంత మాలానా, ఫన్ సుర్ నా అలల్ ఖామిల్ కాఫిరీన్.”

(అల్ బఖరవ్: 287)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! మా కంటే పూర్వము వున్నవారి పట్ల వ్యవహరించిన విధముగా మమ్ములను బాధ్యులను చేయకుము. ఓ మా ప్రభువు మేము మోయలేని భారము మాపై వేయకుము. మా పాపములను క్షమించుము. మాకు క్షమా భక్ష్ ప్రసాదించుము. మమ్ము అనుగ్రహించుము. నీవు మాకు యజమానివి. విశ్వాస రహితుల నుండి మమ్ము కాపాడుము.

3. رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ  
لَدُنْكَ رَحْمَةً ۗ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ (ال عمران: 9)  
“రబ్బనా లా తుజిమ్ ఖులూబనా బాద్ ఇజ్ హదైతనా వ హబ్ లనా మిల్లదున్ క రహ్మాతన్ ఇన్నక అంతల్ వహ్బ్ ” (అలె ఇమాన్ : 9)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! నీ ఉపదేశమును మేము పొందిన తర్వాత

మా హృదయములు చంచలము కాకుండుగాక ! మమ్ము నీ అనుగ్రహమును ప్రసాదించుము. నిశ్చయముగా నీవు ఒక్కడవే వరప్రదాతవు.

4. رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا  
لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ - (الاعراف: 23)

“రబ్బనా జలమ్ నా అన్ ఫుసనా వ ఇల్లమ్ తఘ్ ఫిర్లనా వ తర్ హమ్ నా లనకూనన్న మినల్ ఖాసిరీన్” (అల్ ఆరాఫ్ : 24)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! మేము మా అత్యులకు అన్యాయము చేసితిమి. నీవు మమ్ము క్షమించనిచో, అనుగ్రహించనిచో మేము పరాజితులగుదుము.

5. رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّفْنَا مُسْلِمِينَ - (الاعراف: 124)  
“రబ్బనా అఫ్ రిఘ్ అలైనా సబ్ రౌ వ తవప్పనా ముస్లిమీన్” (అల్ ఆరాఫ్: 127)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! మమ్ము సహనమొసంగుము. మమ్ము విశ్వాసులుగా మరణమిమ్ము.

6. بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمَرْسَهَا ۗ إِنَّا رَبِّي  
لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ - (هود: 22)

“బిస్మిల్లాహి మజ్ రిహా వ మర్ సాహా ఇన్న రబ్బీ లఘ్ ఫూరు ర్ రహీమ్” (హూద్: 42)

**అనువాదము:** దీని నడక, ఆపుదల అల్లాహ్ శుభ నామముతోనే జరుగును. నిశ్చయముగా నా ప్రభువు క్షమాగుణ పరిపూర్ణుడు, కారుణ్యమూర్తి.

7. رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۗ  
فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ أَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ  
تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ - (يوسف: 102)

“రబ్బీ ఖద్ ఆతైతనీ మినల్ ముల్క్ వ అల్లమ్ తనీ మిన్ తావీల్ అహాదీసి.

ఫాతిరస్సమావాతి వల్ అర్జి అస్త వలియ్యి ఫిద్దున్యా వల్అఖిరతి తవప్పనీ ముస్లిమౌ వఅల్హిఖీ బిస్సాలిహీన్. (యూసుఫ్ : 102)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! నీవు నాకు ప్రభుత్వము ప్రసాదించితివి. స్వప్న నిర్వచన జ్ఞానమును నేర్పితివి. ఓ భూమ్యాకాశముల సృష్టికర్తా! ఈ లోకము నందు, పరలోకము నందు నీవే నాకు సహాయకుడవు. నాకు విశ్వాసిగా మరణము నిమ్ము. నన్ను సన్నార్కులలో చేర్చుము.

8. رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتِكَ الَّتِي  
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ  
صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دُرِّيَّتِي ۖ إِنِّي  
تَبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (۱۱۳:۳)

“రబ్బీ ఔజీనీ అన్ అష్కర నీమతికల్లతీ అన్అమ్త అలయ్యు వ అలా వాలిదయ్యు వఅన్ ఆముల సాలిహాన్ తర్జాహు వఅన్లిహీఫీ ఫీ జుర్రియ్యతీ ఇన్నీ తుబ్తతు ఇలైక వ ఇన్నీ మినల్ ముస్లిమీన్” (అల్ అహ్లాఫ్: 14)

**అనువాదము:** ఓ నా ప్రభువు ! నీవు నాకు నా తల్లి దండ్రులకు ప్రసాదించిన వరముల కృతజ్ఞత తెలుపు వానిగా నన్ను అనుగ్రహించుము. నీవు ప్రసన్నుడవగు కార్యము చేయుటకు నన్ను అనుగ్రహించుము. నా సంతానములో సత్య పునాదులను స్థిర పరచుము. పశ్చత్తాప పడుచు నేను నిన్నే మోకరిల్లుదును. నేను విధేయులలోని వాడను.

9. رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ  
أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا (الفرقان: ۷۵)

“రబ్బనా హబ్లనా మిన్ అజ్వాజినా వ జుర్రియ్యాతినా ఖుర్త ఆయునిన్ వజ్అల్నా లిల్ముత్తఖీన ఇమామా” (అల్ ఫుర్ఖాన్ : 75)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! మా భార్య పిల్లలను మా అనందకారకులుగా చేయుము. మమ్ము నిష్టాపరుల మార్గదర్శకులుగా చేయుము.

10. رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا - (طه: 115)  
“రబ్బీ జిద్నీ ఇల్మా” (తాహా : 115)

**అనువాదము:** ఓ నా ప్రభువు ! నా జ్ఞానమును పెంచుము.

11. رَبِّ ادْخُلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ  
مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ  
سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا - (بنی اسرائیل: ۸۱)

“రబ్బీ అద్ఖిల్నీ ముద్ఖల సిద్ఖిన్ వ అఖ్రిజ్నీ ముఖ్రిజ సిద్ఖిన్ వజ్అల్లీ మిల్లదున్కు సుల్తానన్ నసీరా” (బనీ ఇస్రాయిల్ : 81)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! నన్ను నియమ బద్దమైన పద్ధతిలో ప్రవేశింపజేయుము. ప్రశంసనీయ పద్ధతిలో వెడలనిమ్ము. తమ వద్ద నుండి నాకు సహాయకుని, సాక్షిని నియమించుము.

12. رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَّكَفًّا ۖ مِنْ  
أَمْرِنَا رَشَدًا - (الکہف: 11)

“రబ్బనా ఆతినా మిల్లదున్క రహ్మాతన్ వ హయ్యా లనా మిన్ అమ్రినా రషదా” (అల్ కహ్లాఫ్ : 11)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! మాకు తమ సన్నిధి నుండి ప్రత్యేక అనుగ్రహము నొసంగుము. మా కొరకు మా విషయములో సరియైన మార్గదర్శనము నిమ్ము.

13. رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِيْ . وَيَسِّرْ لِيْ أَمْرِيْ وَخُلِّ  
عُقْدَةً مِنْ لِّسَانِيْ . يَفْقَهُوا قَوْلِيْط (طه: 2۶ تا ۲۹)

“రబ్బిష్షరహ్ లీ సద్రీ, వయస్సిర్ లీ అమ్రీ, వహ్ లుల్ ఉబ్బతమ్ మిల్లిసానీ, యఫ్ ఖహూ ఖాలీ,” (తాహ్ : 26-29)

**అనువాదము:** ఓ నా ప్రభువు ! నా హృదయమును విశాల పరచుము. నా కార్యమును సులువు పరచుము. నా నాలుక ముడిని విప్పి వేయుము. ఎందుకనగా నా మాటలు వారు గ్రహించగలరు.

14. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا  
بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ  
آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ - (الحشر: 11)

“రబ్బనఘ్ ఫిర్లనా వలి ఇఖ్ వాని నల్లజీన సబఖూనా బిల్ ఈమాని వలా తజ్ అల్ ఫీ ఖులూబినా ఫిల్ లల్ లజీన ఆమనూ రబ్బనా ఇన్నక రహూఫుర్రహీమ్” (అల్ హశర్ : 11)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! మమ్ము క్షమించుము మాకు పూర్వము విశ్వాసులుగా గడిచిపోయిన మా సోదరులను క్షమించుము. విశ్వాసుల పట్ల మా హృదయాలలో కపటము శతృత్వము పుట్టించకుము. ఓ మా ప్రభువు ! నిశ్చయముగా నీవు గొప్ప దయామయుడవు, కారుణ్యమూర్తి.

15. رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبَا وَآيَاتِكَ  
الْمَصِيرُ - رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا  
وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
(المتحنتة: 56)

“రబ్బనా అలైక తవక్కల్ నా వ ఇలైక అనబ్ నా వ ఇలైకల్ మసీర్. రబ్బనా లా తజ్ అల్ నా ఫిత్ నతల్ లిల్లజీన కఫరూ వఘ్ ఫిర్లనా రబ్బనా ఇన్నక అన్ తల్ అజీజుల్ హకీమ్” (అల్ ముమ్ తహినహ్ : 5,6)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! మేము నిన్నే నమ్ముకొని వున్నాము. నీ వైపే మేము మోకరిల్లుదుము. మా నివాసము నీ వద్దనే. ఓ మా ప్రభువు! మమ్ము అవిశ్వాసుల కొరకు శోధన కారకులుగా చేయకుము. మమ్ము క్షమించుము. ఓ మా ప్రభువు ! నిశ్చయముగా నీవు శక్తిమంతుడవు, వివేకమంతుడవు.

16. رَبَّنَا أَتَمِّمْ لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ - (التحریم: 99)  
“రబ్బనా అత్ మిమ్ లనా నూరనా వఘ్ ఫిర్లనా ఇన్నక అలా కుల్లి షైయిన్ ఖదీర్” (అల్ తహరీమ్: 99)

**అనువాదము:** ఓ మా ప్రభువు ! మా జ్యోతిని మాకై పూర్తి చేయుము. మమ్ము క్షమించుము. నిశ్చయముగా నీవు ప్రతిదానిపై అధికారము గలవాడవు.

17. رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ  
وَنَجِّنِي مِنَ الظَّالِمِينَ - (التحریم: 12)

“రబ్బిబ్ నీ లీ ఇన్ దక బైతన్ ఫిల్ జన్నతి వనజ్ జినీ మిన్ ఫిర్ జెన వ అమలిహి వ నజ్ జినీ మినల్ ఖామిజ్ జాలిమీన్” (అల్ తహరీమ్ : 12)

**అనువాదము:** ఓ నా ప్రభువు ! నీ వద్ద స్వర్గములో నా కొరకు ఒక గృహమును నిర్మించుము. ఫిర్ జెన్, అతని దుష్కృతుల నుండి నన్ను రక్షించుము. అన్యాయుల బారి నుండి నాకు విముక్తి కలిగించుము.

**వివాహ విధానము**

ఇస్లామ్ ధర్మములో వివాహము స్త్రీ పురుషుని మధ్య ఒక పవిత్ర ఒప్పందం. దీనిలో స్త్రీ స్వీకృతి ముఖ్యము. వివాహ సందర్భాలలో పవిత్ర ప్రవక్త సల్లం క్రింది విధముగా ప్రసంగించేవారు.

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ  
وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ  
يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا  
هُادِيَ لَهُ . أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ -  
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -

(۱) يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي  
خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ  
مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً .  
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ .  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا -

(۲) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ  
وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا . يُضْلِعْ لَكُمْ  
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِغِ  
اللَّهُ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا -

(۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ  
وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مِمَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ . وَاتَّقُوا اللَّهَ . إِنَّ اللَّهَ  
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ -

“అల్ హామ్ దు లిల్లాహి నహ్మదుహు వనస్తయీనుహు వనస్తఫ్ఘిరుహు వ నూమిను బిహి వ నతవక్కులు అలైహి వ నవూజు బిల్లాహి మిన్ ఘరూరి అన్నుసినా వ మిన్ సయ్యిఆతి ఆమాలినా మైయ్యుహ్ది హిల్లాహు ఫలా ముజిల్లలహు వమైయ్యుజ్జీ లిల్ హు ఫలా హాదయలహు. అష్ హాదు అల్లాఇలాహ

ఇల్లల్లాహు వ అష్ హాదు అన్న ముహామ్మద్ న్ అబ్దుహు వరసూలుహు. అమ్మాబాదు ఫఅవూజు బిల్లాహి మిసమ్మైతా నిర్రజీమ్. బిస్మిల్లాహిర్రహ్మినిర్రహీమ్.

1. యా అయ్యుహన్నానుత్తఖూ రబ్బుకుముల్లజీ ఖలకకుమ్ మిన్నఫ్ఘసిన్ వాహిదతిన్. వఖలఖ మిన్ హా జౌజహా వ బస్స మిన్ హుమా రిజాలన్ కసీరన్ వ నిసాఅన్, వత్తఖుల్లా హుల్లజీ తసాఅలూన బిహి వల్ అర్ హామ్. ఇన్నల్లాహ కాన అలైకుమ్ రఖీబా.

2. యా అయ్యుహల్లజీన ఆమనుత్తఖుల్లాహ వ ఖూలూ ఖౌలన్ సదీదన్, యుస్లిహ్ లకుమ్ ఆమాలకుమ్ వ యఫ్ఘిర్లకుమ్ జునూబకుమ్, వమయ్ యుతిఇల్లాహ వ రసూలహూ ఫఖద్ ఫాజ ఫౌజన్ అజీమా.

3. యా అయ్యుహల్లజీన ఆమనుత్తఖుల్లాహ వల్ తన్ జుర్ నఫ్ సుమ్ మా ఖద్దమత్ లిఘదీన్, వత్తఖుల్లాహ, ఇన్నల్లాహ ఖబీరుమ్ బిమా తామలూన్.

అనువాదము: 1. ఓ జనులారా ! మీ ప్రభువు ధర్మమును అనువర్తింపుడు. అతడు మిమ్ములను ఒకే ప్రాణితో పుట్టించెను. దాని నుండి జతను సృష్టించెను. వారిరువురి నుండి అనేకములైన పురుషులను, స్త్రీలను వ్యాపింపజేసెను. అల్లాహ్ కు భయపడుడు, అతని ద్వారానే బంధువుల గురించి మీరు పరస్పరము ప్రశ్నింతురు. నిశ్చయముగా అల్లాహ్ మిమ్ములను పర్యవేక్షించుచుండును.

2. ఓ విశ్వాసులారా ! అల్లాహ్ కు భయపడుడు. స్పష్టమైన, సరియైన మాట మాట్లాడు చుండుడు. అతడు మీ కర్మలను సంస్కరించును. మీ పాపములను క్షమించును. ఏవదేని అల్లాహ్ కు, అతని ప్రవక్తకు విధేయుడైనచో నిశ్చయముగా అతడు గొప్ప విజయము పొందినవాడగును.

3. ఓ విశ్వాసులారా ! అల్లాహ్ కు భయపడుడు. ప్రతి ప్రాణి రేపటి కొరకు ముందు పంపునదేమని దృష్టియందుంచుకొనవలెను. అల్లాహ్ కు భయపడుడు. నిశ్చయముగా మీరు చేయునదంతయు అల్లాహ్ బాగుగా ఎరుగును.



## ప్రార్థన ప్రాముఖ్యత

### పవిత్ర ఖురాన్

1. **أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (طه: 15)**  
 “అఖిమిస్సలాత లిజిక్రీ” (తాహ్ : 15)  
**అనువాదము:** నా స్తోత్రము కొరకు ప్రార్థన (నమాజ్) ను స్థిరపరచుము.
2. **إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا - (النساء: 11)**  
 “ఇన్నస్సలాత కానత్ అలల్ మూమినీన కితాబమ్ మౌఖూతా”  
**అనువాదము:** నిశ్చయముగా ప్రార్థన. విశ్వాసులు ఒక నిర్ణీత సమయములో నిర్వర్తించు కర్తవ్యము. (అన్నిసా : 14)

### హజ్రత్ ముహమ్మద్ సల్లం ప్రవచనములు

1. **الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ**  
 “అస్సలాతు ఇమాదుద్దీన్” (హదీస్ నబ్వీ)  
**అనువాదము:** ధర్మమునకు మూలము ప్రార్థన.
2. **الدِّعَاءُ عِمَادُ الْعِبَادَةِ (ت) (ح)**  
 “అద్దుఆఉ మఖ్బుల్ ఇబాదతి” (హదీస్ నబ్వీ)  
**అనువాదము:** ప్రార్థన ఆరాధనకు సారాంశం
3. **الصَّلَاةُ مِعْرَاجُ الْمُؤْمِنِينَ (ت) (ح)**  
 “అస్సలాతు మీరాజుల్ ముమినీన” (హదీస్ నబ్వీ)  
**అనువాదము:** ప్రార్థన విశ్వాసిని ఉత్తమ స్థానముకు చేర్చును.
4. సామూహికముగా ప్రార్థన చేసినచో 27 రెట్లు అధికముగా ఫలితము లభించును. (హదీస్ నబ్వీ)

## హజ్రత్ మసీద్ మౌనూద్ (అ) ఉపదేశములు

1. “ఐదు ప్రార్థనలు మనస్ఫూర్తిగా సలుపని వాడు నా సంఘములోని వాడు కాడు.” (కిష్తీ నూహ్)
2. “మనస్ఫూర్తిగా సలుపని ప్రార్థన వ్యర్థమే. మీరిచ్చు బలిదానము, రక్తమాంసము అల్లాహ్ కు ముట్టదు. కేవలము విధేయత, నమ్రత ముట్టును. మనస్ఫూర్తి రుకూ, సజ్దాహ్, ఖియామ్ ఫలించును. కాని శారీరక రుకూ సజ్దాహ్ వ్యర్థమైనవే. మనస్ఫూర్తి ఖియామ్ అనగా అల్లాహ్ ఆదేశాలను ఆచరించుట, స్థిరపడుట, రుకూ, సజ్దాహ్ లనగా అతనికి పూర్తిగా అంకితమైపోవుట.” (షహాదతుల్ ఖురాన్)
3. “ప్రార్థన చాలా అవసరము. విశ్వాసము విశ్వాసుడికి మోక్షము. అల్లాహ్ ను అర్థించు మంచి మార్గము. ప్రార్థన అల్లాహ్ సన్నిధి. అల్లాహ్ ను ప్రశంసించి క్షమాపణ కోరుటకు సాధనము. ఈ లక్ష్యమును దృష్టియందుంచని వాని ప్రార్థనా నిరర్థకము. కనుక శ్రద్ధ మనస్ఫూర్తిగా ప్రార్థన సలుపుము. నిలబడినప్పుడు మీ ముఖము పైన విధేయత, నమ్రత వెల్లుబుకవలెను. మనస్ఫూర్తిగా వంగవలెను. భయకంపితమైన వానివలె సజ్దాహ్ చేయవలెను. ప్రార్థనలో ఇహలోక, పరలోకమునకై ప్రార్థించవలెను.”

(అల్ హాకమ్: దివి: 31.5.1902)

